

# 師友 月刊

THE EDUCATOR MONTHLY

## 高職英語村的實踐與展望

亨利亞當斯說：「只要懂得如何學習，就有足夠的知識。」東臺灣夢想起飛英語村啟動了！高職英語村銜接國中小英語村課程，讓高職學生學習生活化之職場英語，拓展英語村實施領域，擴大入村學習對象，擴展英語村服務效能。但未來英語村仍有許多面向待突破；離開英語村後，引導學生持續學習，是英語村後續實施發展的議題。

2014.06 NO.564

<http://www.hyread.com.tw/edu>

從學習看兩岸學生大不同

# 兩岸學生 大不同

老師涼涼做、輕鬆賺？  
你的學生考試作弊嗎？  
立足澎湖 行腳天下

教師之情緒勞務  
零時體育在52  
微整型聯絡簿

564期

ISSN 1562-5818



一步一腳印～記錄臺灣教育  
忠實的陪伴～所有的教育人

# 師友

封面題字 | 張炳煌

1967.06.30創刊 2014.06.01出刊  
創刊人：潘振球 發行人：林淑真

THE EDUCATOR MONTHLY

社 長：吳清山  
副 社 長：林明輝  
出 版 者：師友月刊雜誌社  
指導委員：簡茂發、郭生玉、楊深坑、黃炳煌  
黃國彥、姜得勝、葉凱莉、楊思偉  
黃秀霜、劉慶中、鍾思嘉、林明地  
張鈿富、陳伯璋、蕭 文、黃子騰  
社務顧問：謝國清、吳福濱、劉琴滿、李秀貞  
張榮輝、劉欽旭、李春國、林奕華  
林騰蛟、吳清鏞、吳林輝、蔣偉民  
劉火欽、吳榕峰、黃寶園、張基郁  
邱孝文、余坤龍、王建龍、鄭邦鎮  
鄭新輝、顏慶祥、陳玉明、林輝煌  
鄭嘉薇、李再杭、邱金寶

行銷業務：林學茂、廖錦瑩

社 址：臺中市霧峰區中正路738-4號2樓

電 話：(04) 37061853 · 37061858

傳 真：(04) 23326721

行政院新聞局出版事業登記證局版臺誌字第1369號

中華郵政中臺字第0237號執照登記為雜誌交寄

總 編 輯：徐藝華

主 編：陳柏州

文字編輯：黃雅鳳

美術編輯：陳慧香

編 輯 部：臺北市中正區南海路15號6樓502室

電 話：(02) 23946463 · 23411430

傳 真：(02) 23416331

E-mail: educator502@gmail.com

網 址：http://www.t-welfare.com.tw

數位服務：http://www.hyread.com.tw/edu

廣告專線：02-23946463

訂 閱：全年1500元，零售每本150元

訂閱專線：(04) 2333-4282

郵撥帳號：臺中郵政第00267218號

帳 戶：臺灣省公立中小學校教職員福利金  
籌集管理委員會

承 印：興臺彩色印刷股份有限公司

電 話：(04) 2287-1181

I S S N 1 5 6 2 - 5 8 1 8

版權所有，本刊圖文非經同意不得轉載。



**102年度 典藏價 1000元(12期)**

**99-101年 各年度典藏價 500元(12期)**

## 師友新訂戶專案

訂閱一年特惠1500元(原價1800元)

訂閱二年特惠2800元(原價3600元)

## 師友續訂戶專案

訂閱一年特惠1400元

訂閱二年特惠2700元

# 564期目錄

## CONTENTS



封面攝影：林育德

### 教育探索

#### 04 高職英語村的實踐與展望

文圖：李黛華



### 封面話題

#### 10 一千枚飛彈的反思

文：陳柏州 圖：周俊雄

#### 11 大學擴張與學生競爭力

文：薛承泰 圖：周俊雄

#### 16 兩岸學子差異之比較

文：王方 圖：黃源明·周俊雄

#### 22 學習態度決定高度

文：阮金祥口述 陳柏州整理 圖：陳柏州

#### 26 從差異中成長學習

文：黃碧惠 圖：周俊雄

#### 32 遇見佛光大學陸生

文：陳柏州 圖：陳柏州·周俊雄

#### 38 求同存異盼多交流

文圖：陳柏州

### 教育觀察站

#### 41 還給孩子自主學習權

文：林彥佑 圖：潘立傑

#### 45 翻轉教室之我思

文：陳淑芬 圖：翁全志



#### 47 課堂秩序與活絡教學

文圖：高嘉蘭

#### 50 涼涼做，輕鬆賺？

文圖：蔡紋娟

#### 52 國小教師的情緒勞務

文：張芳綺 圖：翁全志

#### 54 你的學生考試作弊嗎？

文：黃靜美 圖：潘立傑

#### 57 人不輕狂枉少年？

文：鄧煌發 圖：李嘉柔

## 封面話題

整體來說，大陸同學的成就動機、學習動機、學習進取心、企圖心都比較強；臺灣同學相形之下較弱，但在靈活度、創新能力、團隊合作、組織能力、某些人際關係等方面，有時有較佳的表现。兩岸學生為何會有如此的差異？大陸近十四億人口下，產生龐大競爭壓力，是臺灣同學難以體會的，加上大陸的升學制度，比較像臺灣傳統的聯考，往往壓力更大，而臺灣近年來，則經常強調給學生減壓……。



### 62 正向的紀律

文圖：江雪齡

### 66 當我聽孩子們說……

文：吳清山口述 徐藝華撰寫

圖：張樹林·國立新港藝術高中提供



### 71 立足澎湖·行腳天下

文：吳清山口述 徐藝華撰寫

圖：張樹林·國立馬公高中提供

### 76 家事同心圓

以家庭資源管理來看家事教育

文：尤美華 圖：翁全志

### 78 跨越學習障礙

文：陳乃瑛

### 考用天地

#### 82 臺南市103年度國民中小學候用校長甄選題試解析

文：王延煌

### 高手出招

#### 89 零時體育在52

文圖：郭曉婷

#### 94 IBM工程師的一堂科學課

文圖：李清偉

#### 97 改變說話方式，就可以改變行為

文圖：葉雁菁

#### 100 好好道別，是為了重生！

文：林秀美 圖：李嘉柔

#### 102 試試另一種期末測驗

文圖：郭貞伶

#### 104 微整型聯絡簿

文圖：許淑惠·張通信

### 編輯隨筆

#### III 遠離……

文圖：徐藝華

#### 訊息

#### 81 師友徵稿

#### 廣告

封面裡「千師萬才」智慧教師養成計畫

108 日月潭教師會館

封底 臺北教師會館



# 當我聽孩子們說……

文 | 吳清山口述 徐藝華撰寫

我們這一代的責任，就是要為下一代創造更好的發展機會。因為，今天如果我們不替未來作準備，很快地我們將生活在過去。面對各種不同資質的孩子，我們應該創造更多元的學習平臺來滿足各類孩子不同的需求。是以，當我聽見孩子們說喜歡自己學校時，心裡非常開心；當我聽見孩子提出改善的意見與需求時，恨不得有一枝魔棒，揚手一揮就能改善……

**緣**份，是奇妙的。43年以前夢寐以求的學校——國立嘉義高中，似乎冥冥中注定要來這所學校，以了卻當年擦身而過的遺憾，今天我終於進來了！位於旭陵崗上的嘉中，是日治時代嘉南平原的重要學校，學校歷史悠久、

環境優雅，中庭三株百年雨豆老樹，枝葉繁茂，氣勢不凡的雨豆樹，站在其下，「百年樹人」的精神不言可論。他們告訴我，在這些巨樹下——緊緊凝聚著每位嘉中人的心。



## 雨豆樹下 圓一個久遠以前的夢

民國60年，臺灣的經濟尚未起飛，住在偏僻小漁村的我考量獎學金和上學方便，就近升學到北港高中，回想起來，倒與目前鼓勵就讀社區學校不謀而合。雖然那時心中不免有股失落，但在學習的路上並未受到影響，甚至將「失落」化為前進的動力，更積極去圓夢。如今，來到失之交臂的嘉義高中，也好像在圓一個久遠以前的夢。

## 想讀好書無捷徑 平日練好基本功

創校90週年的嘉義高中，目前有6萬多名校友，人才輩出，不僅是嘉義地區醫學院的搖籃，各行各業都可以看到嘉中人，前副總統蕭萬長、臺北市長郝龍斌、歌手伍佰、製作人王偉忠、前彰化師大校長張惠博、中央研究院院士王陸海與蔡明道、司法院大法官蔡清遊，以及臺灣首位榮獲法國藝術家年金的旅日畫家張義雄等，都是嘉中的傑出校友。今年學測表現更加令人刮目相看，創下

16個75滿級分的輝煌表現，學校首位滿級分女狀元蔡佳玲同學更通過6所醫學院甄選，寫下非凡紀錄。黃義春校長說，嘉義地區因人口有限，和其他北中南大都會明星高中相較之下，嘉義高中入學成績有極大落差，PR值約80分就達入學門檻，但經過師生三年共同努力，每年升大學整體表現亮眼，且能逐步提升。事實上，除了天才，沒有人是一蹴可幾的；想要考上理想的學校，平日必得紮實基本功，不斷深厚累積外，別無捷徑。是以，不管讀哪一所學校，真的想讀好書，首先要有信心，然後步步為營、穩紮穩打；又爲了要能在漫長艱苦的讀書過程中保有源源不絕的動力，一定要設好一個屬於自己的目標與夢想。

## 校樹精神 充滿人文

標榜全人教育、五育並重的嘉中，充滿人文氣息，以英文校名簡稱「CYSH」結合象徵學校精神的校樹——雨豆樹，架構出Concern（關懷）、Youth（活力）、Sincerity（真誠）、Health





嘉中孩子心中都有明確的目標與方向，且都依照自己的興趣參與社團活動。圖 | 張樹林攝

(健康)四大方向，希望嘉中人能心存關懷、活力十足、真誠感人及身心健康。故除了鼓勵學生用功讀書以外，也重視適當的休閒娛樂，希冀透過活潑多樣的社團活動培養興趣、增進人際關係與處事能力。就我的經驗，找一樣適合自己興趣的活動，如球類運動、音樂或畫畫，在累時有調劑身心的作用，可以沉澱心情、紓解壓力，為自己充電或加油，心情修復後往往又可以重新整裝再出發。

### 明確有定見 顛覆青少年刻板印象

嘉中在校友心中存在強烈的吸引力，牽引許多校友回來任教；因此，對母校有著與生俱來的使命感，對小學弟(妹)格外盡心盡力的提攜。不知是否如此，嘉中的孩子看起來有知足的幸福感，幾位座談的學生均表示以學校為榮、老師都很有愛心。他們心中都有明確的目標與方向，且都依照自己的興趣參與社團活動：喜信社的王志凱，散播

陽光般的熱情，寒暑假上阿里山幫助國中小學生，並將都會區教學軟體資源帶給山區原住民孩子；未來想就讀理工、電機科系的陳與佑，參加棒球社，在全國棒賽中打出好成績；參與高瞻計畫的李家銘，喜歡天文，侃侃而談最近美國史丹福大學助理教授郭兆林教授發現宇宙大爆炸之初極速膨脹的有力證據，但未來想朝神經科學或生命科學領域發展；同樣參與高瞻計畫的蔡曜承，則想往外交官之路發展；科學研究社的羅宇呈，已通過物理奧林匹亞的資格；音樂班的張尹薰，幼稚園中班就開始學習小提琴，未來仍繼續音樂之路；遠從雲林二崙來的蔡宜庭，夢想成為專業畫家；允文允武的蘇庭五，今年將參加全運會的網球比賽，以後則想專研農業作物。聽他們談學習目標與方向，明確又有定見，不但顛覆了青少年是草莓族刻板印象，還讓我看見了光明的教育未來。我相信，無論選哪所學校，只要用功讀，必有前途。

新港藝術高中的建築、設備  
新穎，充滿朝氣、活力。

圖 | 國立新港藝術高中提供

## 擁有彩虹的校園

在雨豆樹下，感謝嘉中團隊辛勤的付出後，趕往臺灣第一所藝術高中——國立新港藝術高中。這是一所沒有制服、沒有圍牆的學校，二樓鮮艷的紅、黃、綠三色跑道像彩虹般穿繞各處室，「新藝高」果然有別於一般學校。難怪有人說，新港鄉最知名景點不再只是百年歷史的奉天宮，現在新港鄉有了新的景點——就是這座擁有彩虹的校園。

民國95年正式招生的新藝高，建築、設備新穎，充滿朝氣、活力。廖連喜校長以「學校是希望的所在」為題對學校做了簡單扼要的介紹，並提到未來要如何打造一所藝術優質高中的努力方向。不以藝術培養為專業卻以藝術涵養融入課程的新藝高，以藝術核心為課程特色，藝術人文特色課程較一般普通高中的10學分多出一倍，可說是以藝術來輔以各科的發展；換言之，並非以培養藝術專業技術人才為目的，而是一所以

應用藝術與科技藝術為主的高中。

## 人人都有創意的無限可能

目前藝術專門科目學分數偏多的情況頗能凸顯學校特色，新藝高年年招足額學生，但針對民國107年若採用單科型高中課綱，廖校長表示恐將衍生招生與教師員額編制的問題。由於當時設校時的定位並非針對藝能相關的學生作人才的專攻培養，而是要將藝術的能見度普遍植基在各類學生上，期盼學生日後就

算並不朝向美術、音樂等藝術道路上發展，藝術卻常伴其身。故將校園與課程規劃從「人人都有創意的無限可能」切入，激發學生的潛能；這是一項教育理想的實踐，在臺灣是

二樓鮮艷若彩虹般的跑道穿繞各處室，「新藝高」果然有別於一般學校。

圖 | 國立新港藝術高中提供



首倡的，但未來該如何將此教育理想與實際取得平衡，是我們要面對與深思的問題。

### 學校辦得好不好 學生最明白

學校辦得好不好，家長心裡有把尺，學生更是最明白。已透過繁星推薦錄取臺大資訊工程學系的詹雅甯，希望學校繼續辦理藝文性的活動，不要因為經費而減少辦理，例如新世紀領導人才營，能開拓國際視野，應當要繼續辦理。可見藝高的學生即使不走藝術路線，對於藝文方面依舊渴求。而在藝術方面表現優異的學生，也未必要朝向藝術發展，如參加全國書法比賽成績優異的李景孜，未來升學志願是高雄第一應用科大；笛藝精湛的陳威博愛打籃球，喜歡當志工，認為幫助別人是一件很開心的事；對自然科學有熱誠且喜歡學校藝術課程的蔡彰陽，以後想念警官學校；已錄取臺北醫學大學的林詩珊同學未來要往「高齡健康」領域研究，而且很有愛心，希望以後能到非洲當

志工；另外才二年級的蔡佳霜在全國音樂大賽鋼琴組榮獲第一名佳績，並以

面對各種不同資質的孩子，我們應該創造更多元的學習平臺來滿足各類孩子不同的需求。圖 | 張樹林攝

取得教師級的鋼琴證照，對於藝術人文課程有著濃厚興趣。整體而言，新藝高的學生目標與興趣非常多元，並未侷限在藝術人文領域。

### 翻轉教育 教育更寬廣的未來

一天同時訪視老學校與新學校，有著完全不同的感受，但同樣感到教育人的使命與理想。我們這一代的責任，就是要為下一代創造更好的發展機會。因為，今天如果我們不替未來作準備，很快地我們將生活在過去。面對各種不同資質的孩子，我們應該創造更多元的學習平臺來滿足各類孩子不同的需求。是以，當我聽見孩子們說喜歡自己學校時，心裡非常開心；當我聽見孩子提出改善的意見與需求時，恨不得有一枝魔棒，揚手一揮就能改善。然而，我很明白教育人肩負的使命是沉重的，教育理想這條路也不是平坦的，但我樂意走在這條路上——只因為想翻轉教育，讓教育有更寬廣的未來。

好





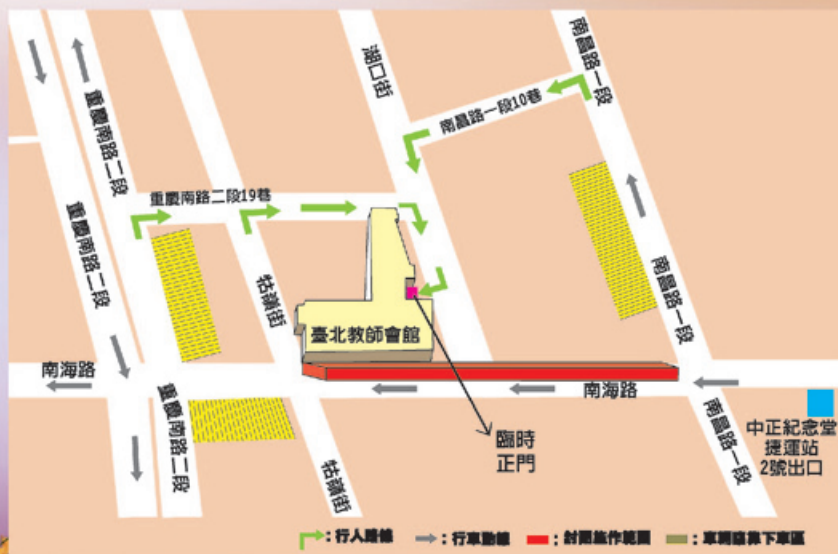
# 臺北教師會館 Taipei Teachers' Hostel

在喧囂繁忙的城市  
也擁有家的寧靜與溫馨  
舒適住宿空間  
滿足您差旅的需求

臺北教師會館

## 特 訊

為配合捷運萬大線進行施工，預計（可能）今年8月起，本館位於南海路之正門將封閉，另於湖口街設置臨時正門，為期約3~6個月，不便之處，敬請見諒。進出動線如下圖。



### 房型與收費價格

房間類型	中小學校教職員 現任家長會長	大專院校學生、 教職員、幼教 軍、公、警	一般身分 (眷屬)
雙人房	\$ 1200	1600	1800
三人房	\$ 1400	1800	2100
四人房	\$ 1600	2000	2400

### 會場租價表

702 場地	人數上限	半天時段		全天時段
		8:00-12:00	13:00-17:00	8:00-17:00
小型	25位	\$ 5000	\$ 5000	8000
中型 120	80位	\$ 6800	\$ 6800	10800
大型 001	100位	\$ 6800	\$ 6800	10800